



FUTURE F MANKIND



Introduction

- Plejaren Contact Reports Volume 2 (Plejadisch-plejarische Kontaktberichte Block 2)
- Pages: 459–467 [Contact No. [39 to 81](#) from 03.12.1975 to 04.09.1977] [Stats](#) | [Source](#)
- Date and time of contact: Wednesday, 6th July 1977, 15:19 hrs
- Translator(s): [DeepL Translator](#)
- Date of original translation: Friday, 20th September 2019
- Corrections and improvements made: Scott Baxter, Vibka Wallder, Catherine Mossman, Joseph Darmanin
- Contact person(s): [Alena](#), [Menara](#)

Synopsis

This is the entire contact report. It is an official and authorised English translation and may contain errors. Please note that all errors and mistakes etc. will continuously be corrected, depending on the available time of the involved persons (as contracted with Billy/FIGU). Therefore, do not copy-paste and publish this version elsewhere, because any improvement and correction will occur HERE in this version!

English Translation

Seventy-eighth Contact Wednesday, 6th July 1977, 15:19 hrs

Billy:

I am glad you are still coming. I almost thought you had forgotten.

Menara:

1. Then you think timidly. –
2. This is Alena; she wanted to see you once in naturalness.

Billy:

Thank you, Menara – may you be welcome here, Alena. I hope you are not disappointed in me. You know, Menara most certainly exaggerates when she talks about me.

Menara:

3. You should not say that.

Alena:

1. That is my opinion as well; you are too modest.
2. But I am pleased with your welcome words, and I offer you my thanks for them.
3. You reside at a very nice place here and surely you are happy about it.

Billy:

Certainly, and thank you very much for yours, it perfectly matches your likeable appearance. But may I ask where your home is, because that always interests me and everyone else very much.

Alena:

4. I come from the planet SATER, which is about $\frac{1}{3}$ smaller than your home planet.
5. Seen from Earth, Sater is situated in the constellation of Lyra, 157.3 million kilometres away from the Sun MEL.
6. However, the planets are not recognisable from the Earth with its still very underdeveloped technology, because they are in another space-time-level.

Billy:

I can imagine that. Thank you for your information. But now: Menara telepathically informed me early in the morning that I had to make sure that nobody was to be present here in the Centre today. I have arranged that, but what is the reason for it?

Menara:

4. The promise made by me regarding the beam pistol is to be kept today.
5. You can shoot at a target according to your will which is to be a memento for you and your group members, just as you wished for.

Billy:

Ah, fine. Doing so, will I be able to take pictures of the gun?

Menara:

6. We have no objection to this if the images are not taken too close.

Billy:

Of course. Then can perhaps Alena – I wonder if I can remember the name? – hold the weapon in her hand?

Alena:

7. I will gladly do that, but you must not capture my face in the picture.
8. No more than my arm must be shown.

Billy:

That is already a lot and certainly enough. Therefore at least one can see your delicate and small white hand. How tall are you, anyway? Certainly, no more than 1.5 metres.

Alena:

9. 148 cm according to your measurements.

Menara:

7. You should be careful when taking photographs that Alena's face is really not exposed as well.
8. But if it should happen nevertheless unintentionally, then you should destroy the films or make the face on it unrecognisable.

Billy:

I can give you my promise on that. Should I film Alena's face as well, which I hope I will not, then I will cut it out of the negatives. You can absolutely count on it.

Menara:

9. But you cannot allow anyone to see them (pictures) beforehand.

Billy:

You are extremely cautious, but I will comply with your wish in every case.

Menara:

10. Your word is enough for me as already demonstrated.

Billy:

You have a lot of trust, girl.

Menara:

11. I would not give it to any other Earth-human in this manner.

Billy:

A very great and far-reaching word.

Menara:

12. Which however includes the pure truth.

13. But now see this weapon here.

14. This is similar to the one with which you once irradiated the young trees and the fir trees.

15. This one, however, is much older than that one.

16. Here, the direction finder shows you the target very accurately through this magnifying scope so that you can hit a single needle of a fir tree very accurately over a distance of several kilometres, which you can then test on a tree over there on the hill.

17. The tubular sight scope brings the target as close to you as if it were directly in front of the weapon.

18. In contrast to that, this is a very outdated operating apparatus, which is similar to that of your explosive firearms.

19. To send out the radiation you must pull back with your index finger just as it was the case with my weapon.

20. These two transparent containers on the top here, contain two different elements which are fundamentally necessary for the creation of the type of radiation.

21. Used together, they create a form of laser beam still unknown to you, which emits a very strong destructive swinging wave, which, however only destroys a few artificial forms of matter, such as your film material, so you must not use the weapon when taking photographs.

22. If the front and rear element containers are coupled by a pressure on this point, then a combustion radiation builds up, which within fractions of a second and up to a distance of 37.2 km dissolves everything into nothing, without leaving any traces of ash.

23. Only the things surrounding the target char and remain behind.

24. If the front container alone is activated by further pressure on this point, then only a tranquillising effect occurs, which is used exclusively for self-defence purposes, while the combustion radiation usually serves only for work purposes or total elimination purposes, but in extreme cases if necessary, can also be used, for example, to damage an enemy vehicle or flying object so that it becomes unable to manoeuvre and thus ineffective.

25. This also applies to weapons, etc.

26. For a very long time now, about six hundred years, these forms of weapons are no longer used, because our technology has developed much better ones in the meantime.

27. The latest weapon of this type has been reduced to a third of this size, and the function of the activation of the radiation trigger mechanism has fundamentally changed.

28. Thus, the operation of the newest weapons is individually adapted to its carrier, whereby a weapon can exclusively be used only by the owner.

29. The activation of the trigger is now only carried out on a purely mental basis, which is why the brain wave pattern is programmed into the memory of the trigger mechanism of the weapon. i.e. that of the owner.

30. If the weapon is to become the property of another owner for any reason, it must be newly programmed.

Billy:

That is very interesting, but I do not understand very much about these things, as you know. But it does not matter and is not relevant. I am just a little surprised because you speak of an owner of such weapons. Can you explain more of this to me?

Menara:

31. I designate the bearers of such weapons as the owner, because this is according to your sense and because the weapon is individually tailored to the carrier.

Billy:

Thank you, I understand. But now a different question: Do you know when Semjase will finally return?

Menara:

32. Your senses are filled with longing for her, which I feel from your swinging waves.
33. She will be here in the near future, in a few days already.

Billy:

Thank you, girl, that makes me very happy. But, now tell me why all the dogs here and also the chickens do not behave crazily, because usually they always do when there is a beamship nearby. Today, however, the animals behave completely normally, if I exclude the mother dog Anita. Why is that?

Menara:

34. The young dogs are very adorable. –
35. Your question has to be answered to the effect that my ship is not a beamship, but a flying apparatus with a compaction aggregate that can fly by densification and the highly compressed emission of atmospheric gases.
36. This does not agitate the animals, whereas with the beamships which emit radiation and swinging waves, the animals get excited, become restless and even run away.

Billy:

Aha, and with what propulsion do you fly in space?

Menara:

37. My ship, which I currently own, is not capable of space flight.

Billy:

Oh, I see, but at least you can screen it from sight. Where did you leave it, anyway?

Menara:

38. It floats directly here above this place, 27 metres high, and we have known the technology of shielding for 42,983 years.
39. But now you should choose an object on which you want to direct the beam of the weapon.
40. Also you should also take some pictures.

Billy:

Okay, I almost forgot. Perhaps you will photograph me too – when I hold the beam pistol in my hand? And can I make a short film of it?

Menara:

41. I promised you that months ago, however I only understand how to use a photo camera, but not a film apparatus.

Billy:

That is not a problem. I can just let the film camera run automatically, so you do not have to do anything at all.

Menara:

42. Then I am relieved; but now begin with your project.

(Only instructions concerning filming and photographing follow.)

Billy:

Then we have finished this. Very many and heartfelt thanks to both of you.

Alena:

10. It was a great joy for me to be able to assist you.

Menara:

43. This joy is also on my side.

Billy:

You are just nice and kind, and I really do not know what I should answer.



6th July 1977, 16:30 hrs: Photo of the small apple tree in which Billy shot a hole with the beam pistol borrowed from Menara.

Photo: Billy



6th July 1977, 16:35 hrs: Jacobus points to the bullet hole in the small apple tree that Billy shot through with Menara's beam pistol.

Photo: Billy



*6th July 1977, 16:38 hrs: Frontal view of the bullet hole, taken from below. The light ash ring around the bullet hole is clearly visible.
Photo: Billy*



*6th July 1977, 16:39 hrs: Bullet hole taken from the mountain side. There was no ash ring on the back of the hole.
Photo: Billy*



*6th July 1977, 15:20 hrs: Billy with the beam pistol borrowed from Menara in front of the entrance to his office.
Photo: Menara*



*6th July 1977, 15:25 hrs: Billy with the beam pistol borrowed from Menara in the parking lot in front of the remise under reconstruction.
Photo: Menara*



*6th July 1977, 15:35 hrs: Alena with Menara's laser pistol in front of the doghouse. The dark stripe was caused by Billy cutting away Alena's face on the original slide.
Photo: Billy*



*6th July 1977, 15:42 hrs: Alena with Menara's laser pistol in front of the doghouse. Billy photographed Alena so that her face was not exposed.
Photo: Billy*



6th July 1977, 15:42 hrs: Alena with Menara's laser gun on the corner of Billy's office. Clearly recognizable that Billy cut away Alena's face and figure on the original slide.

Photo: Billy



6th July 1977, 15:43 hrs: Alena with Menara's laser pistol in Billy's office. Clearly recognizable that Billy cut Alena's face away on the original slide.

Photo: Billy

Alena:

11. Your words are of great honesty and for me they are the most loving answer, but at the same time also hitherto unknown to me and very deep-reaching thanks.
12. Even though you cannot speak in words as you would like to, I understand the swinging waves of your feelings, and they make your words very clear to me.

Menara:

44. Alena speaks in my sense.

Billy:

You are true flower-gardeners.

Alena:

13. I cannot grasp the sense of your words.
14. What is that supposed to mean?

Menara:

45. I will explain this in depth later.

Billy:

Aha, you want to bind bunches of flowers, girl?

Menara:

46. Perhaps, but then I will do it with a lot of love.

Billy:

Surely all of you are incurable. What do you actually think of our building and our area here?

Menara:

47. You have worked very hard and very much here and have changed many things, so all of you have to be complimented.
48. Without your help however, everything would have been doomed to failure, that is what we have all become aware of in the meantime, which is why we find that we have wrongly admonished you.
49. Additionally, everything has burdened you very much and still does today, which makes us wonder how you were able to overcome everything nevertheless.
50. The lack of understanding of the craftsmanship and the lack of understanding of the urgency of the work to be done by many of your co-workers, has also led to you showing a side of yourself which in no wise is anyone accustomed to from you.
51. We, too, have thought a great deal about this and first thought that you were doing wrong to your co-workers.
52. However, the time and records of our telemetry apparatuses have since proved to us that your manner of behaviour alone was the right one and that you had no other option and were left with no other choice in your dealings with your co-workers.

Billy:

I suppose you are talking about how I have often yelled like a madman?

Menara:

53. Of course, this is what I am talking about, and I want to express here what we all feel:
54. If you had not acted in this form, success would have stayed away and, on the other hand, the practice of the past months has proved to us that only you truly understand so much of the manual activities carried out, which through your participation and your instructions, everything could be made or finished in the right measure and in the right form.

55. We all know well that you have spent decades only to learn all sorts of knowledge and also craftsmanship, but how enormous your ability and knowledge especially in the manual activities are, that was unknown to most of us.
56. Probably only Semjase may indeed have very accurate knowledge about this.

Billy:

Well, your flower garden honours me, girl, but it is certainly not appropriate, because in the end I had enough time to learn everything.

Menara:

57. Your time for that was very short, you know that very well, because you always had to learn everything in a hurry and still retain it for later times.
58. So it was not in the least as easy for you to learn everything as it is usually the case on Earth with a vocational training, because there are about three years of apprenticeship each time, of which you only had 2 to 3 months or even only a few short weeks on average.

Billy:

It is not as bad as all that, because in the end I have a head for thinking. On the other hand, it is the case with our group that practically none of our people ever had to do such work before as it has become necessary here in the Centre and how they also have performed it here. Although some of these works were sometimes carried out rather unwillingly by individuals, they were nevertheless carried out. That is definitely worth a compliment to all of them. Many have really given their best and worked as hard as they have probably never done hitherto in their lives before. Even if there was a hitch here and there and I often had to be quite unfriendly, they have nevertheless accomplished truly magnificent proficiency apart from about one or two.

Menara:

59. That is right, and for that they too should be given thanks by all of us.
60. With this some deserve very special thanks, others however less, such as those who kept themselves away from the arising work by telling untruths or did not spend half their abilities on work as they really could have when they were present.
61. But there are other things to mention which are not right, e.g. that an examination by a telemeter apparatus has shown that you have been financially damaged for a long time because you were too trusting in this respect.
62. But also other negative things that were directed against you have taken place, as well as bad words and speeches and so forth directed against you, etc., especially in connection with the fact that, in many things, you had to teach a member of your group in a harsher language than you would like.
63. But since this member is to bear the responsibility for many things, but is not yet accustomed to this, only this form of instruction remains possible for you.
64. You know the further circumstances in this regard very well yourself.

Billy:

Of course; and you do not have to mention any names either, because I know exactly what is being said and by whom. Often everything is told to me again and very often I also pick up uncontrolled thoughts. But that does not bother me anymore, because I know damn well what I have to do and what it is all about, even if several others still do not seem to know about it and have not become clear about it.

Menara:

65. With this you have spoken a true word, but this situation will also change.
66. In any case, please extend our greatest thanks to all for their accomplished work, but please also suggest to various persons that they should moderate themselves in certain things and that no goal is achieved if one downs the tools and walks away from the workplace due to a surging aggression.

67. The chaff shall be separated from the wheat, but every one of them shall become clear whether he/she is the chaff or the wheat.

Billy:

I had better let everyone read about it in the report.

Menara:

68. It is your wish; but it is important that they perceive, comprehend and logically follow my words and act accordingly.

Billy:

Only time will tell.

Menara:

69. Then, I have finished my mission for this time, on the other hand we have to leave, because as my device transmits to me, thoughts are directed here, after which someone will arrive here in the next 2 minutes.

70. We must therefore go and also remove the protective cover that radiates around the Centre.

71. Goodbye. –

Billy:

Ah, that must be Jacobus. He was supposed to go and get some cement, but I feel he did not get any. Farewell then, girls, and come again soon and I send my heartfelt greetings to all the others as well.

Alena:

15. This shall also be so from our side.

16. Live in peace and also convey my feeling of love – to all groups members.

Billy:

Take care everyone, and ma...

(Unfortunately I could not finish my sentence because suddenly the two girls were simply gone and only half a minute later suddenly a loud tractor noise sounded from the access road and Jacobus appeared with his vehicle, with tractor and trailer, but without cement because the master builder had gone on holiday.)